



Distr.
GENERAL

A/38/237
25 May 1983
ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الثامنة والثلاثون
البند ٦٢ من القائمة الأولية *

نزع السلاح العام الكامل

مذكرة شفوية مؤرخة في ١٩ ايار/مايو ١٩٨٣ موجهة الى
الامين العام من الممثل الدائم للنمسا لدى الامم المتحدة

يهدى الممثل الدائم للنمسا لدى الامم المتحدة تحياته الى الامين العام للامم
المتحدة ويتشرف ، بناءً على طلب نيافة الكاردينال فرانز كونيج ، رئيس أساقفة فيينا ،
بأن يوجه انتباه الامين العام الى النص المرفق لنداء من اجل السلم موجه من أساقفة النمسا ،
الذي اعتمد في فيينا في نيسان/ابريل ١٩٨٣ .
وسيغدو الممثل الدائم مقتناً لوثم تعميم هذه المذكرة ومرفقها بوصفها وثيقة
من وثائق الجمعية العامة تحت البند ٦٢ من القائمة الأولية .

مرفق

نداء من اجل السلم موجه من أساقفة النمسا

- يساور القلق الكثير من الناس بشأن السلم منذ زمن بعيد . وتتضاعف دواعي هذا القلق ، ويزيد الاحساس بعدم الثقة . وتتراكم المخزونات العسكرية . ويلوح خطر اتخاذ تدابير حاسمة جديدة لاعادة التسليح النووي ، اذ لم يتم التوصل الى اتفاق في العام الحالي يعمل كبادرة تشير الى عكس هذا الاتجاه .
- ويحتفل في عام ١٩٨٣ بمناسبة شتى . ومن بينها الذكرى العاشرة لمحادثات فيينا لتخفيض القوات التي لم تتكلم بالنجاح والتي تثير القلق .
- وتتيح هذه الحالة مناسبة للتفكير والتحدث بجدية في هذا الشأن .
- نحن نعلم ان السلم ليس مجرد تخفيض وسائل التدمير وتخفيف حدة التوترات الدولية . ونحن نعلم ان السلم لا يمكن ان يزد هردون تقليل الكراهية وعدم الثقة ، ودون ضمان حقوق الفرد وحقوق الشعوب ، ودون عدالة اجتماعية .
- ونحن نذكر بأن السلم " نعمة أنعم بها الله " و " أمانة ائتمن عليها الانسان " في الوقت نفسه (البابا جون بول الثاني) .
- ومن ثم نعلن ما يلي :
- (١) يجب في نهاية الامر ان يدرك جميع رجال الدول وجميع الحكومات وجميع القوى السياسية ، وجميع الشعوب ان استعمال القوة في المنازعات المسلحة مسألة غير انسانية . ولم تعد الحرب تشكل وسيلة لبلوغ اهداف سياسية .
 - (٢) ويتعين قبل كل شيء رفض اسلحة التدمير الشامل - نووية وبكتريولوجية وكيميائية .
 - ويتعين بذل قصارى الجهود لمنع استعمالها بما في ذلك التهديد السياسي باستعمالها ولتعزيز ازالتها .
 - (٣) لا يمكن تحقيق ذلك في الحال . الا انه يلزم تقليل هذه الاخطار تدريجيا ، والنهوض بفرض السلم تدريجيا .
 - (٤) وبناء على ذلك ، نناشد من يتحملون مسؤولية سياسية ، بذل قصارى الجهود لكفالة تخلي الشرق والغرب عن كل ما يسمى بالمقذوفات متوسطة المدى - سواء

كان من المخطط توزيعها او تم توزيعها بالفعل . ومن الواضح ان هذه المقذوفات تسهم ، بوجه خاص ، في تدهور الحالة وعدم استقرارها .

(٥) نناشد اطراف مؤتمر فيينا لتخفيض القوات ان يوافقوا في النهاية على تدابير لنزع السلاح " التقليدي " في منطقة اوربا ومن ثم ايضا على تحسين فرص ازالة ما يسمى بالاسلحة النووية التكتيكية .

(٦) نناشد الدول الكبيرة ان تبادر على سائر الاصعدة على الاقل الى الحد من وسائل التدمير وخفضها تدريجيا .

(٧) نطلب الى الجميع ان يعترفوا على الاقل بان منع وقوع كارثة نووية يمثل الاهتمام الرئيسي لجميع الشعوب والدول ، بصرف النظر عن هياكلها الاجتماعية المختلفة ، ومصالحها المتزاخمة وصراعاتها المذهبية . ويثير ضمان البقاء قلقا مشتركا .

ونناشد السياسيين في بلدنا وسائر البلدان عدم ادخار اي جهد في مواجهة التحدي الذي تفرضه هذه الافكار التي تتسم بنفاذ البصيرة وهذه الحاجات .

ونطلب الى جميع المسيحيين في بلدنا وجميع النساء وبين جميع الشعوب المؤيدة المشاركة في توجيه هذا النداء .

فيينا ، نيسان / ابريل ١٩٨٣ .

أعضاء مؤتمر النمسا
للأساقفة
